Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載し 宣言する:	た発明者として、以下の	りとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先およびであり、	国籍は、下欄に氏名に続	いて記載したとおり	My residence, post office address and citizenship are as s below next to my name.	tated		
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、 最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている 場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が 下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ±			DIAPHRAGM CONTROL APPARATUS FOR			
117.73			LENS OF CCTV CAMERA			
その明細書を			the specification of which			
(該当するほうに印を付す) □ ここに添付する。			(check one) Is attached hereto.			
O		日に出願番号	was filed on	as		
第		- 号として提出し、	Application No			
		日に補正した。	and was amended on			
(該当す			(if applicable)			
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細音の内容を検討 し、理解したことを陳述する。		明細音の内容を検討	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は、連邦規則法典第378 情報を開示すべき義務を有す	することを認める。		I acknowledge the duty to disclose information which is mate the examination of this application in accordance with Title 37,	rial to Code		
私は合衆国法典第35部第1 紀の外国特許出願又は発明者 くても米国以外の1ヶ国を指 し、更に優先権の主張に係む 特許出願、又は発明者証出版	証出願、或いは第365条(名したPCT国際出願の外 る基礎出願の出願日前の	a)項に基づく、少な 国優先権利益を主張 出願日を有する外国	of Federal Regulations, §1.56. I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United Stode §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for prior inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other that United States of America, listed below and have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for or inventor's certificate, or of any PCT international application I a filing date before that of the application on which priority is classes.	catent tional an the ntified patent having		
Prior foreign applications 先の外国出額 11 242467(D)	Japan	02/12/1	Priority claime 優先権の主張 999 図 □	t		
11-343467 (P) (Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Ye (出版の年月日)				
(Number) (香号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yo (出版の年月日)				
(Number) (新号)	(Country) (選名)	(Day/Month/Yo (出版の年月日)	ear Filed) Yes No			
		Page	: 1 of 3			

Japanese Language Utility	or Desi	gn Patent App	ilication	Deciaration
□ その他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載	☐ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
私は、合衆国法典第35部第119条(e)項に基づく、下記の合衆国仮特許出 願の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Number) (Day/Month/Y (番号) 出願の年月日		ar Filed)		
(Number) (Day/Mc (番号) 出願の年		th/Year Filed) 日		
(Number) (Day/Month/Y (番号) 出願の年月日		ear Filed)		
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記	載する。	☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT国際出願の利益を主願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1態様で、先の合衆国特許出願又はPCT国際出願に開示されていなおいて、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願有効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	張し、本 項規定の い限度に 旧の間に	of any United St international applic listed below and, ir of this application i international app paragraph of Title 3 duty to disclose ir defined in Title 37,0 available between	ates application designation designation as the sofar at least 100 and 100	er Title 35, United States Code §120 cation(s), or §365(c) of any PCT nating the United States of America, a subject matter of each of the claims sed in the prior United States or PCT the manner provided by the first states Code §112, I acknowledge the which is material to patentability as eral Regulations §1.56 which became late of the prior application and the illing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year (出願番号) (出願の年月日		(現況) (特許済み、係属中	放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year (出願番号) (出願の年月日		(現況) (特許済み、係属中	放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権機する。	にて記載			ional application numbers are listed eet attached hereto.
私は、ここに自己の知識にもとずいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。 私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が、私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。		knowledge are tru and belief are belie were made with th like so made are pi Section 1001 of T willful false statem or any patent issu The undersigned named herein to ac patent agent or co be taken in the application without or agent and the persons from who	e and that ved to be tried to	atements made herein of my own all statements made on information ue; and further that these statements e that willful false statements and the fine or imprisonment, or both, under e United States Code and that such epardize the validity of the application thorizes the U.S. attorney or agent llow instructions from either his foreign resentative, if any, as to any action to I Trademark Office regarding this munication between the U.S. attorney ed. In the event of a change in the ons may be taken, the U.S. attorney as notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在選任された弁護士は下記の通りである。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Neil F. Greenblum	Reg. No. 28,394
Bruce H. Bernstein	Reg. No. 29.027
Roger P. Glass	Reg. No. 30,841
James L. Rowland	Reg. No. 32,674
Arnold Turk	Reg. No. 33,094

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 ROLAND CLARKE PLACE RESTON, VA 20191

直接電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor			
		Masayuki ARAT Inventor's signature Date			
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date			
		Inventor's signature Imanually (14////2006) Residence			
住所		Residence			
		Tokyo, Japan			
国籍		Citizenship			
		Japan			
郵便の宛先		Post Office Address			
		c/o ASAHI SEIMITSU KABUSHIKI KAISHA,			
		5-2, Higashioizumi 2-chome, Nerima-ku,			
		Tokyo, Japan			
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any			
同第2共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date			
住所		Residence			
国籍		Citizenship			
郵便の宛先		Post Office Address			

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3